

Vallásos témájú versek, énekek  
külvilágzó füzet - is egyet lapokon,  
sokféle beírással

(főre dőlt, gyűrött, meghajtott,  
megnyitott, eltévedt lapok)

83 ~~sz~~ <sup>oldal</sup> írott lap + 1 gépelt lap  
ndarozott

"Mária - ének"

"Kovácsapji ének"

"Ének a szent keresztnek"

"Ének a kálváriajáról" (Németkő farsang)

"Böjti ének"

"A férjasszonyról" ének

"Kovács Ferencné Németkő

Ezerébet 1915. január 31."

"Sourabaya kinca nags igi laraly"  
Sūwagi jahos

"Nags hehi rima"

Kitosu his firot imalihal feliwa, luto dōwō  
lūwō'sohhal (15x dēh)

kenne lūwō wō Nēmuth juli 1916. 3: 7

Palotai Erze 1929. III. 7.

gepelt lapon:

"Kōyōrgō ēneh Nagasszaymukhoz  
fgyaiulit"

A menyei anygyulok köszöntik  
 glóriával imiggy énekelnek  
 Egi fényel énekléssel járrolka tettetik  
 Kör szamar lekelettel öttett melegittik  
 Ha egész föld ürül ecsudának  
 Pászorok is utra indulának  
 Betlehem i stálohoz midön eljutának  
 A született kisedet elött arcra burulának  
 Midön betlehemben érkezének  
 Angyali szót halván örülének  
 Nagy fényel megtelt gyorsan bemenének  
 Itt a kisedet <sup>születés</sup> jénus ellött kerdükre esének  
 A szüröl állják s bémudjak e csudátt  
 Halják az angyalok dücsö szarvált



(2)

Hik eneklik nagy dicsőség menyekben istenek  
S kikeseq legyen a földön a jó embereknek  
S legottök is zengedezni kezddeek  
A született jérusnak eneklik  
Áldott vagy te drága kiseded istenek szent fia  
Te imádásodra jätünk mindenek nek ura  
S miis tehát öttet dicsöicsük  
Pásztorok hal süvöl enekeljük  
Áldott legyök edes jérus néz ránk járólodból  
Es ki ne ves minket egykor dicsöörszágodol  
Pásztorok jertek csudát nézretek  
Mitörönt mástan valjon mit nézretek  
Született egy kis gyermek  
kin örülnek mindenek  
Még menyekben is



2. Magigente esita nagy uristen  
 Könjörülven emeri nemreton  
 Terben tevé szent fiját mind világ megralloját  
 Udvösségünkért) Istallan gyermek hiven  
 hiven fogadunk, Szivünkét néked mindent cit  
 átlunk, Benned hiszünk, s remélünk,  
 Ségd szivből szeretük, édes hiedelmünk  
 s Oh kegyes Jézus kerünk, tégedett  
 Nevond megölünk, szent kegyelmedet  
 hogy hiven szolgálhassunk, téged egykor  
 láthassunk, még menyekben is.  
 Örvendexünk, Betlehembe menj, ajándékokkal  
 Istállóra egy remélt gyajtához a pásztorokkal,  
 Ott szülelett Isten fia egy kis gyermekke  
 atyjainktól régtől fogva várt kisdedeske



h) Betlehem Betlehem a tehatarodla

Erkezett maria rongyos istaloba Ott ulven mind egy  
hagyatott Gerlice. Nagyt elkiszitte a boldog szulesre  
2 Fentt jorset pediglen szorgalmatoskodik Hogy  
mindent szerezne aron iparkodik. Maria vegtere  
igen sohajkorik. A kel rutsagától nagyon gondolkodik  
3 Oh szulid jeruson Hogy megalassottal hogy az emberök  
közt valást nem tallaltal. A köör es szamár meg  
ismeri urát Ember nem ismeri világ megralloját  
4 Hóllot az angyalok menyeköl es nagy felelemel istalokoz  
mentek Jerdökre esenek ottan imátkoznak. Maria szudöttön  
nagyon csudálkornak. Oh szulid jerusom emis hozad  
tírek Mert te nagy kegyelöm a melet remilek  
K te nagy örömad vigyen az örömore es élet végivel  
örök ödvözgre



De meg is mekierlek szentesiges nevedre

(5)

Siamtalan sok büneimet Hogy ne néred vekeimet

Szép szűz Mária S Hogy ha meg nem halgatsz ugyán

hová legyek Siamtalan vetkemert nem tudom mit

tegyek Mert büneim sokasága Több mind a esilagok

ráma angyalok szent anyja

Udvöség hajnala szentesiges szűz Mária

Len szent egyháznak tüntöklő esilaga

Magyar hozánk vedaszonya Honfianok erős karga

Boldog szűz Mária: A szomorú árva

hozád fohászkodnak Siralmas ügyjüket

ekkép kiáltainak O Szentesiges szűz Mária

Tekincs reád árváidra Boldog szűz Mária

Szuszonnegy ivig te is arva voltál. Sok bus

keserveket szent szivedben láttál Tudod



mi az árva's sorsa foggy meg artat is bánja  
Minek nincs ra gondja I Tovább panaszomat  
már én nem nyuhatom. Nagy az én siralmam jaj  
kinem mondhatom. Csak az én kérisem tőled Vedd hozzád  
az én lelkemet. Oh szép szűz Maria.

Dicséret dicsőség legyen az Atyának  
A szent lélekel áldott szent fiának.

Dicséret a szűz Marianak Jézus Krisztus szent anyjának

Mind örökámen Reggeli ének

Hajnal hasatárol felebredek Első szavam Jézus  
tiszertésik felviradásomért hallat adok Istenemnek  
Görge imát mondok 2 Áromban meg kondul  
az érez hang szivemből így felel vissza a hang  
Üdvözleggy mári az urveled Áldott kint hordozott  
szűz kebeled 3 Jézus szent fiadat kerjéd intunk



(4)

Veresérelje ez nagy minden lejtóm  
Ha a setet gien öröm való legyen ma is  
velem öröngyala 4. Ne engedjen a bün  
utján jární sem halálós bünel sírba  
szální. Hiszem enis teremnt menye vagyok  
Azó nagyelneic ~~pedig~~ nagyok 5  
Alkotom teremtom edes atyáim ~~Enged~~  
szent utadon futni járám hogy majd  
égykor menyben szent anyáddal áldhasa  
lak Oró anyyaloddal 6. Felkenve vagy  
vao szent anyyalom. Hamar rád bízot  
a nagy hatalom <sup>huf. 9</sup> Szerlek légy melettem  
hív öröngyal. Még fel virad ama diésó  
~~hajjal~~ hajnal



② Maria Enek

1 Oh gyönyörűséges szépsűz Maria  
ki örömel mentél Jeruzsálembe

Hogy a Terust bemutasad  
Az Istenek áldozhasad

2 Szép piros hajnalban korán felkeltél  
Szent Józseffel együtt nagyon siettel  
Hogy a Terust elkísítsed

Jeruzsálembe vihessed

3 Kétféle negyven nap előtt világa hortál  
Jeruzsálem fele arral utartál

Szentek tiszteletedre és edreil mindnyájunké

4 Utitársad voltak a sok angyalok

Szent Józseffel együtt az égi karok

Szentegyes tiszteletedre és edreil mindnyájunké



Betlehem városa örülvendek.

Mert már a szűs mária hozá' közeledik.

A ki tettes az Isten legreményteljé fiával.

Utazik nagy örömmel sz. József párjával.

Kéri József jegyesét, hogy csak szorgodnék.

Hogy betlehemhöz közel mária érkezik.

Aki jöhelt szerezni mert ~~sz~~ közel az or

Melben megfog születni szűs méhe rajtatja.

Sz. József szorgalommal eljárt betlehemem.

Minden nemű utcait végre mond nincs helyem.

És mária keresünk helytűn a városon.

Ott könnyőül valaki rajtunk mint utason.

Végre egy istállóhoz mária érkezik.

Szent József jegyesével ott meg'allapodék.



Mond már tovább nem mehet mert eljött iteje.

Azér magát kérszite a boldok születésre. vége.

1 Betlehemi pásztorok hol vagytok

Tertek velem a csudát lássátok

Betlehemnek városában gyorsan induljatok

Ott született isten fia kint régen vártotok

2 Ime e nagy csudát menyből néltok

Töven hozom semmit ne féljete

Hiv pásztorok álmatokból gyorsan elredjete

A kis jérust betlehembe imádni menjete

3 Jellelitek ött egy istállóban

Betlehemén kívül a jászolban

Trüx anyjával máriával a ki ött apolja

A hidegtől dertől, fagytól sziltől ottalmára

Nimeth érne



Enk a kadrani'...

1. Kuviraleen uca verben fol  
 dayall, Mert a siin Maralenne  
 rindogill, Pirval kereri sment  
 sijitt: A vilagnak megratt ya  
 2. Mindesiitt kereri melid  
 magatjit, Ekir kangoutatja  
 hak-gi narrit, Lemussalem  
 Lemussalem leened a vier  
 narrit tareri

3. Altairaal utcuara fiit kereri  
 Kevyektol wöljyetai sirra  
 rendisi Lemussalem...

4. Lemussalem, onem lltade  
 step gvermekem

5. Kevyektol a wöljyetai...  
 inputik Grammatik...  
 wöljyetai...



gyermekemről hirt mandan  
nem tudom more kell ment  
S. Kedves tanitványi Ugyan  
Moragutok, Il nagy arvasi  
ben bitarinosatok, Mert fiam  
tal, megfasztattam Il  
arvasagra marutam  
bdk osomoru anya de gasz  
váltal, il sok jaj sok bánat  
maga szörnyet haltall  
Mégsem létel bitarított  
Mert fiam holl utasított  
Mert fiam utasított temint  
legintad Hegyet is avilg  
jajjal megváltad, mégsem  
találtál fiadogaz el rabalt  
maga magadatadna

8. el golyota utasán hoge  
találtál, Texas vernyom  
ott mör utasítal, Mert  
meg létel veresült  
il mely pesti a golyota  
9. Görnyüi földal madl  
akar elhaltal, Midán a  
létre sörval találtal  
Mélet feste Texas ver  
egés vilagnak idv  
10. Drága anyai val Texas  
Bialka, Eget verte hanga  
mégsem halata, Fivéd ször  
Keszervében, le estel a kö  
11. Görnyüi földal madl  
létel a kárvári hegy  
setélt találtad magad  
H. Szerelemes kedves fiam



— Kéni könyholásall hasá  
sétél; Keszenek hasá egy-ke  
nyörögtél; Dea sok nap me  
eresztett. Szívedben egy  
keszenedett

13 Megnem öleheted kénes  
magyalod. Inkább a dühös  
nap egy szomorított  
ha jó orszony letiltatott  
Fél must ~~szomorított~~

egy megnem halna  
ismét Terüszálem  
Terüszálem bened avok  
rossat terem

Amen

Heavenly Father To 15



Maria csilaga ismeth' eltiinik  
 hegyetlen szidok folvasit üldörek  
 Miaba keresi vala  
 Kive sehol az ő csilaga  
 Trüpa szej magratjat egre kinosik  
 Szent kereszt pökösik megostorosik  
 Kirali paloma helébe  
 Naaszt adnak a kerébe 3  
 Vegre szent vallama keresztit  
 Ediga tagjai mar mind remegnek  
 Az imonyu kinok allat  
 Fajó szive majd megszokod

Palota  
 Székely



A nehez keresztes arcára esik,  
Szent teste egy sebhely s folvas  
venerik, Ott van az ig is föld

Ura, Ott szenved irtunk a ponda

Ekkor jött Mária nagy rokójjal  
Egyket verdeso "szörnyu" sirással

Theresi Jezust szent Fiát, azo  
aranyos csillagot, Mária, Mária,

ne nezz az igre Inkab nézzel ala  
ide a földre. Jezus ate edes fiac

Im elöttünk már vert irrad,

Föld pora bontja véres sebeit  
Tekintsd edes anyja nagy keserveit

Nem haloz meg ekep látva  
Mária keresztes allata



A szilagók szinte mind lehullanak  
A szent angyalok is egyre jajgatnak  
Ég és föld mind megindulnak  
Szent fiadon szomorúkodnak

Ah hogy eszt megláta szép szép Mária  
Azt hitte hogy tisztent meg kel halnia  
Oda akart vándorolni  
Szent fiára ráborolni

De a gonosz szélök eltárazítottak  
A maga szép anyját mind kisé-  
lítették Csak Jézusnak hül ott ve-  
re. Edesanya kesé-ve-re



sumet oda jöttek szent asszonyok  
Látván hogy Maria oly búsan röhög <sup>(18)</sup>  
Körülvették s úgy verették  
A hegyre ött is felvittek

Itt is azt kiálta hol a esilbagóm  
Hol az én aranyos szép rozsmaringóm  
Mitt esinaltók szent fiamal  
Szerelemes magratómal

A kegyetlen zsidók rá se hallgattak  
Bár a szent asszonyok egyre jöjgattak  
Fölfeszítették keresztfára  
Agyjárt on ég s föld kiválla  
Mariát latni a kereszttövével  
Hol jöjgött hol őjdel hü gyermekével



1. Üdvözlégy Jézusnak szent kereszje  
Mely Istén vérevel vagy befestve  
Üdvözlégy áldott fa kegyelmű szer  
Sziromre öllek száraz szer szer
2. Hogy megjött a válság gyöngyörája  
Az arany nap gyémánt koronája  
Megjött a halál hogy a lárvány  
Még halál szent fa véroltárán
3. Szemléd meg öh bánós érem számmolt  
Melen az úr Jézus értünk számmolt  
Sziromvillik a kereszt sík
- Emeljük mit era gyönyörűség
4. Hét kerjút a Jézus im kitabta  
A bánóst kelletre varra rónja  
Öh fogad el bánós leke csókját  
Bokold meg feled ki tarud julját
5. Gyöker szűz mivén ált alata  
Aranyai köveit itt folata  
Mű is áljunk kényezve alája  
Hlad faljan vánk jénis verejára  
Bánót ur elét jénis jénis vörözn  
Sziromvillik a kereszt sík



Asat mondja magyarázva pirov vertül (20)

Hogy valnál keresztény kereszt nélkül

7) Tiszteled magyar exarany oltárt

És tiszteled és osoköld és tiszteled át

Exami koronának dicsősége

Ex legyen huzanknak egy veimény

8) Tiszteled hát szentípus árnyékára

És tiszteled függessük fel rája

Mind mintes közből függjön rajta

Meg csak a halál le nem szakasza



Az Isten ajtóiban szeliden állott

Hogy bemutathassa az áldozatot

Keztséges tisztelettel és szeretettel mindnyájunk

6. Egy pár szelid galamb az áldozatod

Az Isten lárányjait karodon tartod

Keztséges tisztelettel és szeretettel mindnyájunk

7. Az Isten angyala gyorsan hirdette,

Óra Simeon megjeleztette,

ogy szűz Mária szent fiát,

Visszi világ megváltozóját.

8. Nem tudta mit tegyen nagy örömeben,

Liet a szent öreg Jeruzsálemben.

Hogy a Jézust megláthatja Kétség és imádkozás

Megismerte Jézust a szűz Mariát.

Érkezően fogadja Simeon szavát,

Érőssé fiad a békességben, Csak hogy látlak ez életben.







1 Mária Mária! Éder kedves  
 Keserves panaszid Mindha meg hallo <sup>Anyánk</sup> ná~~ha~~  
 Tündöklő csillagod Meg most is keresed.  
 Üres a keresztfa ott meg nem lelheted.  
 2 Siess hamar, siess, Anna köziklához  
 Siess a szent hejre Anna szép új sírhoz.  
 Ott vor. hű magratod Férj patyolatba.  
 Ott fekszik holt teste A meg mentelt sírba.  
 3

Arimathiai József temette el,  
 Jäckshodéimera! Most az elmúlt éjjel!  
 Oh jaj, jaj, jaj nekem Férj én is ott voltam,  
 Hűdeg tetemeit Mind összerökholtam  
 4

Megerökholtam az ö Drága szent sebeit,  
 Rózi mörtem szemeim Ártado könnyeit.  
 Alajamái mörtem meg Halványult orajjait.  
 Magamban szorítva! Sívni nek magat.



24

Faj! oda a csillag. Oda én virrógom  
Oda van Jézusom ébrany rózsaszálom!  
Jertek világ népe Boruljatok rózsá,  
Hullasatok ~~ti~~ Könyvet, ment arcára

6  
Hullasatok cöhot Kéklő sebeire,  
Vissza emlékezvén Szenvedéseire!  
Kéj fel tulipánom, Kéj fel én csillagom  
Hiszen csak alusztol Szerelmes magyartom

7  
Ké aludj oly soká. Ties az ölemben  
Borulj édes fiam Szerető keblemben,  
Kém szél az én fiam Az én csillagom  
Kém ölel már iltal Az én szép rubintom,

8  
De ah már látom ötet A menynek körepen  
Te én csillagomat Majd ott kererem én.



az Teréz szent szive köim zihisüve  
jätünk ma it ösre magasztalásom  
mert azo. kegyes siv halális szeretet  
lázasival ivetünk hallal is veset.

Élőgöbi szivet sehol nem 25  
találunk, jertek bünösök  
kövülva imádjuk  
nézetek meg most is mil nagy  
szeretete magab adja nekünk  
altári szerezégen

nytra al szimunkra  
Teréz szent szive  
itt vagyon elrejtve szent  
teste es szive jertek hát  
bünösök igazatok egyetek  
krisztus arstalanul veirdigis  
kedjetek

Igy szól Teréz sziamadd  
nekem szivedet és örvöör binyor  
te is en szivevet / fogyeren ket szive  
vüitöven



Jertek. Jézus hívei, hűt  
Szere imádai Szent éneket  
sengeni, Jézus szívét imádroi  
Jézus szívét imádrok elöted  
buvulunk, Jézusunk könyögily  
rastunk, kik csak hozzád bókaptunk  
Hdjuk Jézus szívét of elnögy  
beninket Szent szívédre. Xank  
sunk legy mindenkor oltalmunk



Halatod nagy lelkű Istent szerető  
benedekoron tünő testá szerető  
úrn Jézus szive

nagy kegyelmű és nagy  
megtartással) Elműgütnék nagy  
összjöttél) Jézus szive

te a keresztes is kitünökötél  
nagy megtartással) Jézus szive

Jézus szive szive üdvö  
sít minket) Halálunk  
száján vaddal lelünk  
Jézus szive nagy megmentés  
szárad nagy szive szive

Úrn Jézus szive szerető és  
nagy megmentés irt

Halálunk szive szive  
nagy megmentés Erzsébet  
1715 Jánár 31



onekusuly föld tivre gsermek  
la korül vesz a lajok serege  
vossa nyelik kinn törökön  
nyugodjal meg az éji végreten

2  
Légy korányos az óvitas lu irant  
kövesd Terüst a szenselő kintt  
könyitő a te kerenteken  
nyugodjal meg az éji végreten

3  
Hogy ha szeres edre az istenben  
Terüsdal egy pohár bol iszol  
Büzdily fele dicsőült sante kha  
nyugodjal meg az éji végreten

4  
Ter tette tüz az éji nyárala  
ha lekin tüz sante vályáltul  
leked üdült ha fekreletegen  
nyugodjal meg az éji végreten

5  
ha szegyenbe dánt az alnak vilag  
virelned kel a török korányit  
ha vész feleg settet kik egeden (29)  
nyugodjal meg az éji végreten



6  
Tünj befeivel ne légy vigasztalan  
Készsédes nem sejt hasztalan  
srejn suvarvany ragyogó a könyekor  
nyugodjal meg az égi regyeten

7  
Foga lel a szemvel és jöhetvát  
ez se piti menyei korancit  
Istisztus is tünt hogj ut töröd  
legyen nyugodjal meg az égi regyeten

8  
Tralacrasny sorsot meg ne ütél  
Göt elete magat az úrat áld  
jeldta képed u. hvicítád legyen  
nyugodjal meg az égi regyeten

---



...  
Az Atya Istennek benneteket kezebe  
szive aldj meg minket  
fogadd magadhoz szivünket

idvönlegy Jézusnak ártatlan szive  
a szív. Máriának és gyümölcs  
Jézus szive

idvönlegy Jézusnak szelmes szive  
Mely értünk voltál megjel esítő  
Jézus szive

idvönlegy Jézusnak igazságos szive  
a valóstollaknak menyeri kegyese  
Jézus szive

idvönlegy Jézusnak legszentebb szive  
a mennyi szentek teljes öröme  
Jézus szive

Jézusnak szive Tejed imádion  
kegyelmet és a lást esak  
szivünk Jézus szive

Jézusnak szive neked kegyelmű  
mink bocsánatot enged minikün  
szive aldj meg minket  
...  
(28)



1 Lir a szűz Mária szive fájdalom  
 máiban, Hogy egyszülöt fiát  
 a keresztán látja, Faj kedves  
 gyermekem! eszt rebegi ajka, Ha-  
 lálígg szemvedtél a szent keresztutban.

2 Oh kesergő szent szűz Istennek  
 szent anyja, Szomorú szivedet  
 mincs ki vigasztalja, Elraboltán  
 töled kedves gyermekedet,  
 Nincs ki vigasztaja szomorú  
 szivedet.

3 Lattad, hogy szegentek durva ke-  
 resztára az ártatlan bűnösök vilá-  
 gáltságára, Te elhaltál akkon  
 fájdalomos szűz anyja, Alig hogy  
 tarthatott szent János két karja.



4 Oh áldott szent kereszt! föl vagy  
 már emelve, Krisztus szent testével  
 meg is vagy terhelve, Oh hajólj le  
 hozzám Ur, Jézus szent teste, Fajdalmas  
 szűz anyád ölébe rekessem.

5 Nézd fel a keresztre, ez volt hidegágya,  
 Merzítelen függött, eszt minden szem  
 látja, Szentseges szent fejéjébe vállára  
 hajtja, Atyugátott szívét nekünk  
 nyitva hagyta.

6 Drága két szeméi le vannak zárol-  
 va, Szűzöt két karja feléd van tárnak,  
 Fogy téged nagy bűnöst sziveken  
 soritson, Szentseges Atyjának meny-  
 be bemutatasson.



Megy siet Mária a fehér busgerle  
 Vioxi langoló nagy anyai szerelme  
 Egy kormos mühelyben jobbra a utnelet  
 A barna kardcsok is vasat kornet  
 Ojaj mit dolgoztok ti barna kornetok  
 Veri a szivemet sohas kalapácsok  
 Egy ártaklan szívet megma meggyit kobnak  
 Kérjünk mi hármas vasszeget most annak.

Megy siet Mária a fehér busgerle  
 Vioxi langoló nagy anyai szerelme  
 Ott neked lelkiben véres alma egyre  
 Titkos gyász szeptelme szivertől nem megyle  
 Míg siet lelkem; szörnyű bánatával  
 Egy szilaj népcsordát pilant meg jó távol  
 Látja Jézus gyenge vállán a keresztet  
 Melyet ná a durva háhérak metetek



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	$\times 1 =$	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	$\times 2 =$	2 4 6 8 10 12 14 16 18 20	$\times 3 =$	3 6 9 12 15 18 21 24 27 30	$\times 4 =$	4 8 12 16 20 24 28 32 36 40	$\times 5 =$	5 10 15 20 25 30 35 40 45 50
---	--------------	---	--------------	--	--------------	---	--------------	--	--------------	---

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	$\times 6 =$	6 12 18 24 30 36 42 48 54 60	$\times 7 =$	7 14 21 28 35 42 49 56 63 70	$\times 8 =$	8 16 24 32 40 48 56 64 72 80	$\times 9 =$	9 18 27 36 45 54 63 72 81 90	$\times 10 =$	10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
---	--------------	---	--------------	---	--------------	---	--------------	---	---------------	---

### Orvosi szakvélemény.

Ezen irkák nemcsak az írás módszertana, hanem egészség-tana szempontjából is kiváló figyelmet érdemelnek, amennyiben papirjuk jobb minőségű, kissé a sárgásba játszó, fehéres színű, sima, de nem fényes, tehát számbajelhető fényvisszaverődést (reflexet), ami az erősen szatinált papíroknál annyira bántja a szemet, nem okoz. — E mellett a vonalak sötét feketék, egyenletesek s egész folytonosságukban élesen tűnnek föl a szem előtt. — Mindez nem kis mértékben járul a gyermek gyöngye szemének kíméléséhez, — ami orvosi részről teljes méltánylatot érdemel.

Budapest, 1888. szeptember 24.

Dr. FRANK ÖDÖN s. k.

közegésztani tanársegéd a budapesti k. m. tud. egyetemen.

### Módszereszi szakvélemény

a budapesti tantestület elnökétől.

»Tény az, hogy a népiskolai növendékeknek egy jelentékeny százaléka, midőn az iskolát elhagyja, nem bír azon szabályos, tetszetős írással, minővel 4, esetleg 6 osztály elvégzése után bírnia kellene. Ez, egyéb körülmények mellett, nagyrésztben annak is tulajdonítandó, hogy az irkák vonalozásában eddig hiányzott a kellő fokozatosság. Az Önök által tervezett vonalzási rendszer — nézetem szerint — hivatva lenne, a mindenesetre nagy hiányon segíteni és az írás tanítását módszertanilag tökéletesíteni.«

JENY JÓZSEF s. k.

főv. nép- és iparisk. igazgató, a budapesti tantestület elnöke.



Szüzanya kincese nagy égi király  
Ki ma az ég ből a földre száll.  
Milla az égi honát feledé.

Hogy legyen így csak emberké  
Hogy a mi kincsünk és örömünk  
Jézusunk Jézusunk indóznunk.

Zendül az égben az angyali dal  
Menne száll az lángy pivalmaival.  
Tiszteletre a menybelünk  
S a jó akaratú emberkeink.  
Hogy a mi kincsünk stb.

Pásztor kar viraszt a legelőn  
Hallja a szót az úr esedőn  
Késszül az utra s kitárja mi van,  
Jézusnak pásztor ajándokitan  
Hogy a mi kincsünk stb.

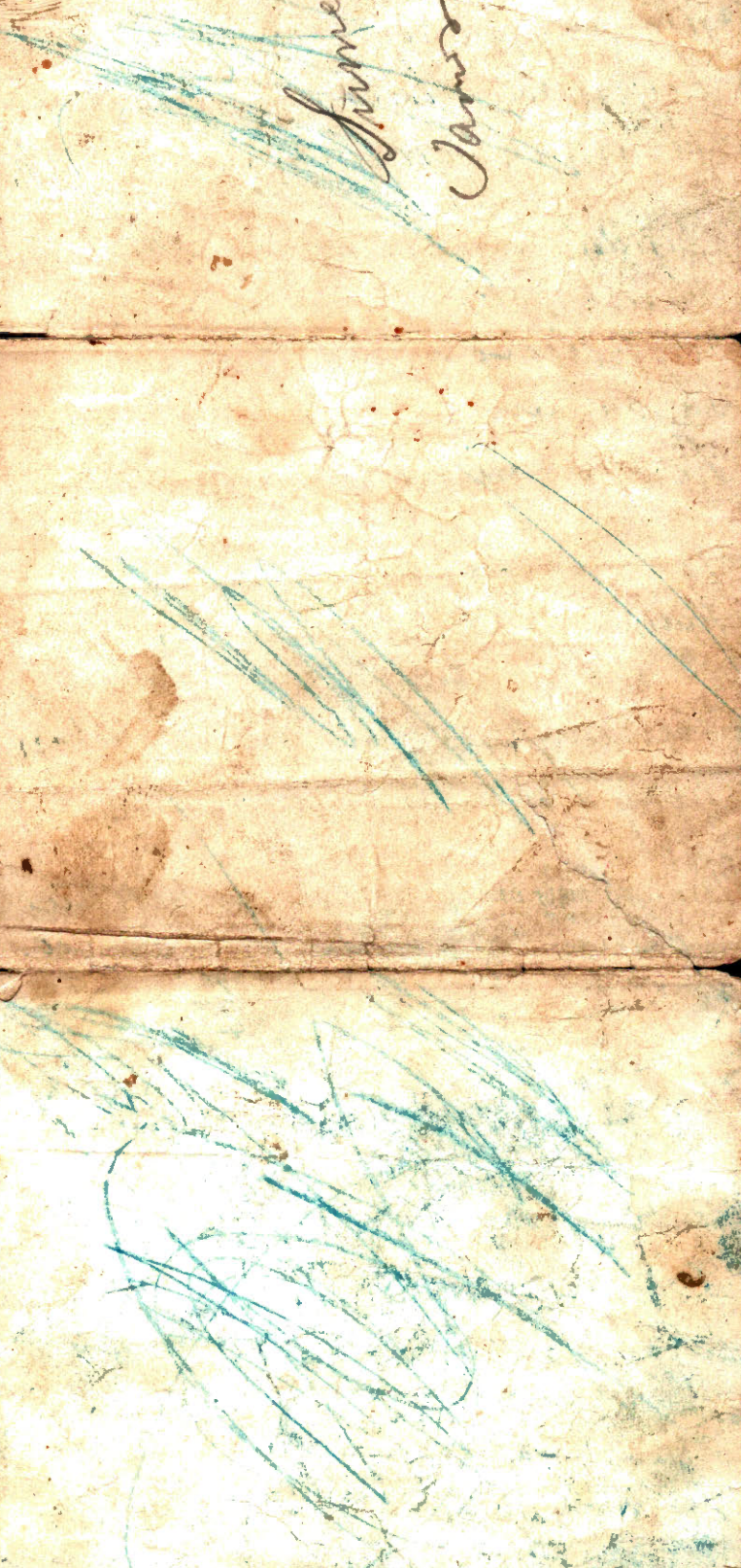
Tamad egy cillag túl napkeleten  
Mialogy hiron bőlre igye vesen.  
Indul az utra hogy megleli őt  
S hídol az Isteni kised előtt.  
Hogy a mi kincsünk stb.

Nevezetek nevezetek örvendjétek  
az Isteni fiának dalt zengjétek.  
Ki értünk született a jászolban  
Kinek igen földön hatalma van.  
Hogy a mi kincsünk stb.



James

James





Kagz keti ima. udvorigt

Vinagvararnas 40 miðjanu

mak emlekeri hog, Joxis 40 naga

heltin 33 Joxis 33 evit il

kuden 30 Joxist 30 evast penisa at

saerdan 15 evit fjot 15 tövras vinn

naga penteken 5 selurek orator 10

Stomlaton 40 oraug fjot sinta

Flusvetur 40 hog feltalvada

itan neygen naga jarta

Söldin

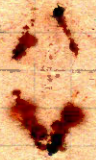






feküt a sírban.

Flusvélkor 40 mi aty  
amkat 40 üdvözlyég  
máriát sunnak em.  
lékére mert Koisetus  
feltámadása után  
70 napig marolt a  
földön



kor AL



Istenem megkel halálom  
 de nem tudam hol es mihoz  
 de aztjol tudom ha egy  
 halalos biiben halok  
 meg örökre elveszem ott  
 édes Jézusom ki éretim  
 meghatal amagaz kereszt  
 fán adjad hogy alessent  
 kegyelmedben haljak meg  
 szim Maria Istenek szent  
 anyja szent József szent  
 Mihály arkangyal szim szent  
 Borbála Istenek minden  
 angyalai dicsóult szent  
 sei imádkozatok  
 éretim szegén lünnösei  
 halálom arájan

Amen



(41)

# Könyörgés havi

— Bereghy

Pécs, havihegy, szüz Anya Mária :  
A királyok dicső Királynéja.  
Hozzád jöttünk, Téged üdvözölni,  
Tőled anya, segítséget kérni ;  
Mert téged megtisztelt a magas ég,  
Hogy tisztelőidnek légy segítség.  
Azért jöttünk hozzád bizalommal,  
Mint anyjához gyermek-vonzalommal.  
Azért hozott minket a tiszta hit :  
Mert te anyai szived ide hítt.  
Hisz te mondád : jöjjetek én hozzám,  
Tisztelőimnek segíték baján.  
Ki hozzám fordul tiszta lélekkel :  
Az lesz nekem : szeretett gyermekem.  
Azt én el nem hagyom segítőnül ;  
De támogatom őt szüntelenül.  
Csak jöjjetek hozzám bizalommal,  
Hisz szivem telve van irgalommal.  
A hozzám könyörgőt meghallgatom,  
Kérelmét Atyánknál támogatom.



egy kösönyöntötem és este  
 a templom előtt az anikát  
 diszertések a jezsuiták  
 hárszám szíriemnek hájo  
 okajtisát kérem az am na  
 kora aristen áldását hogy  
 arajo isten sokáig elte  
 se erőben egészségen boldo  
 gan szerepe ahány csilaj  
 van éjel a tiszta kik egen a  
 hágy süsyal van nyitón a  
 and elődön hogy ha a  
 eur szilit egykor and ad  
 lölül, a gya minyájuknak  
 amenyéji habert ellegyen a  
 versenriege diszertések a  
 térsünerie Jias Jánosné  
 születet Ract Katalin  
 minden nap boldo

ellegyen versenriege  
 diszertések a jezsuiták



(43)  
amikor a'dornu me'jek  
estt mar'adom tar'as'ki s'yon  
os'ed har' d'glaja s'v'iss'ina  
nembe ma'dija s'v'ent' l'ija  
in'eki hel'ole min'eked nem  
te'ik to'glald el a'hejat legger  
d' s'v'iem o'v'okre at'ijed  
je'rusom ak'op's's'an o't'ien  
s'v'aja s'v'ien s'v'am ug'ler' h'ol  
dag e'letem ha'je'us't em'lege  
ten je'rus s'v'ie je'rus s'v'ie  
je'us't' s'v'om e'g'rop' h'iman  
e'g'kim'ed lo'ld h'is'aja a'ldat  
s'v'ied h'is'ant'is'ra o' net  
ne'ja h'is'ha'landa it' t'it'nd'ik  
h'is' me'q'ual'to' je'us'lik o't  
me'ls'ages se'he h'is'at h'is'iel  
h'is'is'uk'le d'ic's'en te'bek d'  
je'us's'ene'el



erft mondan akerest  
 elot disinterik aforus  
 kerstus aldus is midduk  
 tigeð kegerer ferus som anekt  
 a tekerent kekersted allal  
 mey nullatid evila gort  
 egerkar breut gmanijer it  
 pihent afora handas þing  
 mefit it huleta meafit þ  
 mid is þat aldus had þal  
 þom me þak is þingus me þ  
 afora þingus me þingus  
 þin afora þaga sepa drom  
 þom þingus afora þingus  
 himla þit þerom meft  
 sekeret þenubet afora þom  
 ilikeket diceser tesik a  
 þerus meyer aþis þarot iga  
 þeridontem diceserik afora  
 nere sekeret þerus þal þingus  
 þeruk aþingus sekeretel þoti  
 þerak me þis me þingus sekeretel  
 þeruk a þerent misidet me þingus  
 þeruk a þerent aldus þal þingus



veszélyes hívő a szeretetnél mi  
és magyaráz a képek világon az  
főúrus mikor elhagyta ezt a  
világot, mely egyrészt  
vissza szolt figyelemmel  
vették egymást és minyáig  
máskor a detináltak papokra  
legyőzöttek hogy megvették a  
hárséket a szeretetek is mindig  
találtak a szomorúságot tudják  
tok a haláluknak a zuti elede  
lt tisztelettel mellesz hogy  
teszt érintetett tisztelettel  
hajnoka a szent en. Először  
tanm. szíven nek hajnoka  
társait kérem a kezi pártot  
a szíven a dásit hogy jóisten  
sokáig éltesse erősen egész  
ben boldogjan megvessék  
csilag van az égben ahány kii  
szól van a földön a nyi a  
dás. Hajón rejőd lelkis a szent  
elődön hogy ha a szent  
onand. szent a szent minyáig  
létezik a szent a szent a szent



46  
Maria Ének

Dicséretesek jesus ides anyja Menyörvagnak királmaja  
Bár szivünknek mek vigasztalója Váravetnek legtisztá-  
galambja? Most tehovád örsze seregletünk Örne-  
tett kérel hovád könyörgünk Mert terogy a  
jesusedes anyja Bünösöknek meg vigasztalója  
3 Nincs más hová semi reményiségünk Tehovád  
van legnagyobb szükségünk Mert a lelkiünk  
igen nagyon beteg ha te meg nem gyógyítol benűket  
4 Eljűtünk mi téged kösönteni, Isten után  
néked könyörögni Mert nincs rajtunk az isteni  
áldás Ránk meherőlt minden fele csapás  
5 Terogyax az igaz szivű anya ki az ő gyermekét  
ilnem hagyja hogy a gonosz sátnal ne nyeljen  
A pokolla örökre ne vesen



17  
A tesszeved egy ~~mind~~ hajlik mind viasz  
Kérésünket szűz anyánk meghalgaad.  
Magad mantad a ki tegedet kor Kr. istentől  
gaddog kegyelmet nyer Mária ének.

Dicsertesek Jézus és a Szűz Mária,  
Ezen drága szóval, lepteink a templomba,  
Jézus Mária szent neve, Pus lelkiünknek  
egy öröme lelkiünk sídvössége.

Udvorlegy Mária irgalmassag Anyja,  
Elődbe borulink Krisztusnak dajkaja,  
Örsse kulesult, kezeinkel, Bűbáratos síveinkel  
Kéccünk tekines rejánk.3. Kik itt egy begyültünk,  
és néked könyörgünk, e szombati napot tenéket,  
szenteljük Vedd kedvesen híveitől A te borzgo nepeitől  
Paldog szűz Mária 4 Barmilto nem vagyok a te kegye  
Imedre